W. VANCE

6

BRUCE J. HAWKER

TEKST : A. P. DUCHÂTEAU

de BEULEN van de NACHT

LE LOMBARD

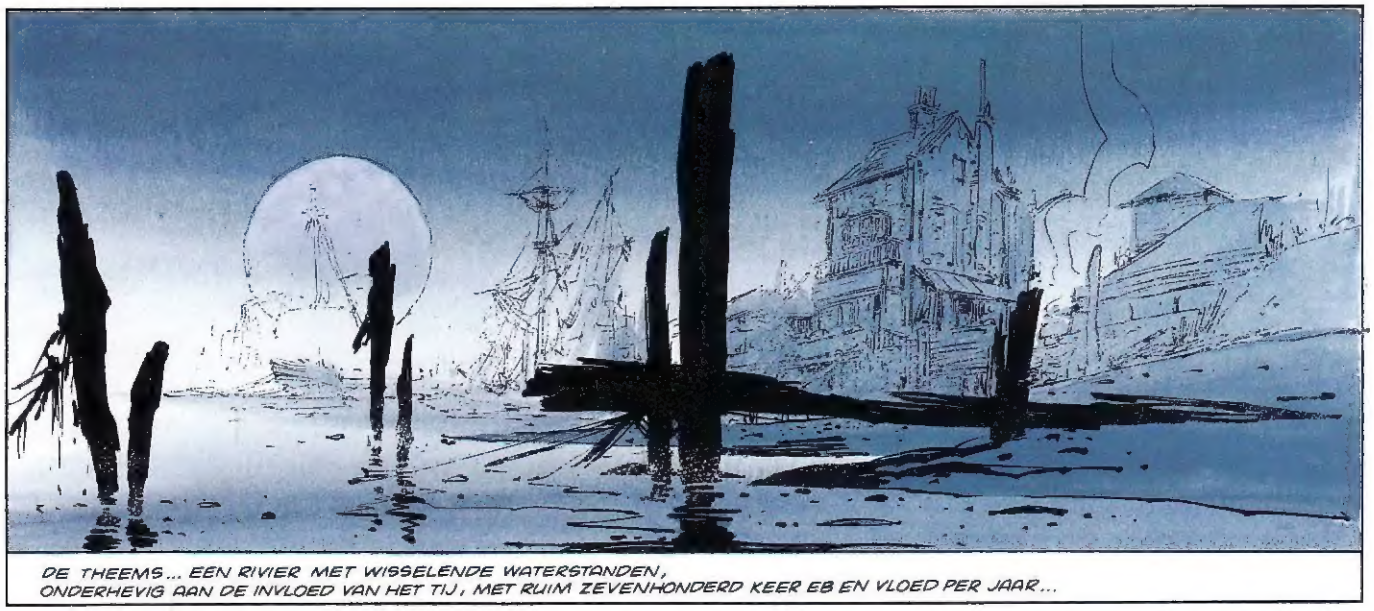
W. VANCE

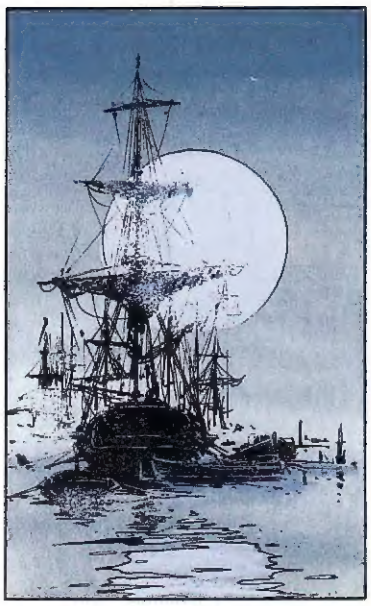
BRUCE J. HAWKER

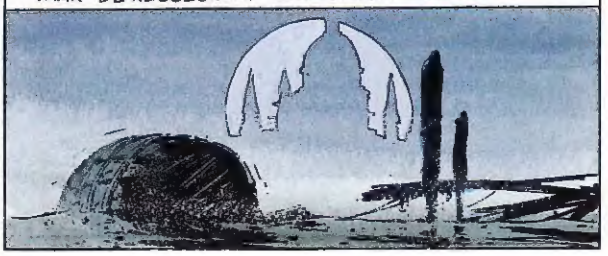
de BEULEN van de NACHT

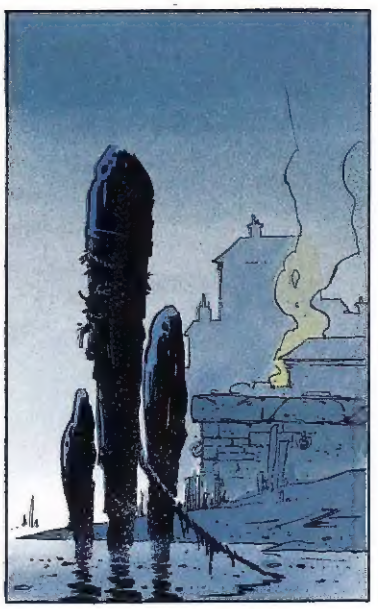
TEKST : A. P. DUCHÂTEAU

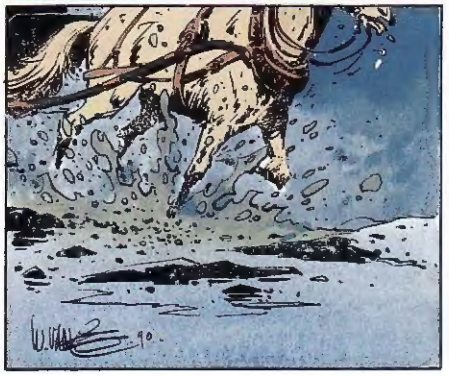
LE LOMBARD
IN HET SPOOR VAN UW HELDEN


DE THEEMS... EEN RIVIER MET WISSELENDE WATERSTANDEN,
ONDERHEVIG AAN DE INVLOED VAN HET TIJ, MET RUIM ZEVENHONDERD KEER EB EN VLOED PER JAAR...

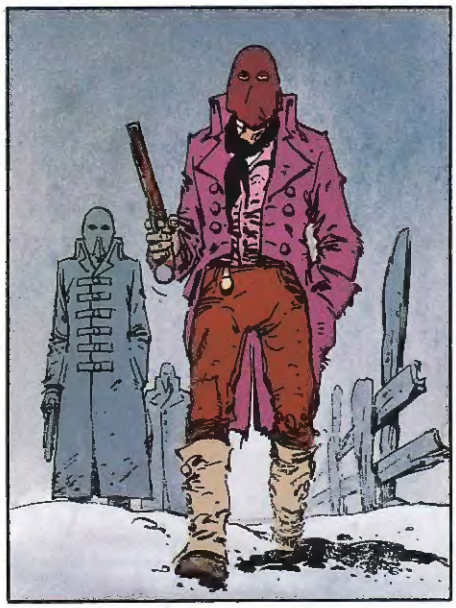



DE THEEMS,
VAAK 'DE RUGGEGRAAT' VAN LONDEN GENOEMD...





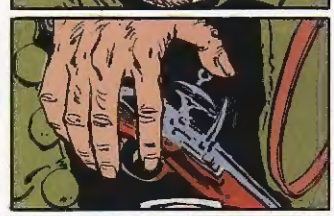
GOD, WAT EEN DONKERE NACHT, MET DIE ONDOORDRINGBARE, SINISTERE 'FOG'... IK ZAL BLIJ ZIJN ALS IK WEER THUIS BEN!
SNELLER, JAMES, SNELLER! DIT IS GEEN UUR VOOR FATSOENLIJKE LIEDEN!
TOINK
IK HAD BRUCE MEE MOETEN NEMEN...
...MAAR, ACH NEE, DAT ZIJN DE ANGSTEN VAN EEN OUDE MAN!
HIER BEGINNEN DE GALEIBOEVEN HUN LANGE REIS... DE OEVER, WAAR DE GEKETENDE GEVANGENEN OP HUN INSCHEPING WACHTEN IS KAALGETREDEN ... ZE ZEGGEN DAT ER BIJ DE EERSTE SLAGEN VAN MIDDERNACHT...
... SPOOKBEULEN OPDOEMEN UIT DE MIST EN...
?!
?!
HHHHHH...



WIE ZIJN JULLIE ? WAT WILLEN JULLIE ? MIJN BEURS ?

WIJ WILLEN U, MYLORD ! ALS U ZO GOED WILT ZIJN UIT TE STAPPEN !

WIJ BIEDEN U GASTVRIJHEID VOOR DEZE NACHT EN MOGELIJK LANGER ... PROBEER U NIET TE VERWEREN , ALS U AAN UW LEVEN HECHT !



?!

BANG
AAAAAH...
U ... U HEBT HEM GEDOOD !

ALLEEN VERWOND ! LEG DE ZWEEP EROP, KOETSIER , GA HET NIEUWS AAN JE MEES-TERES VERTELLEN !

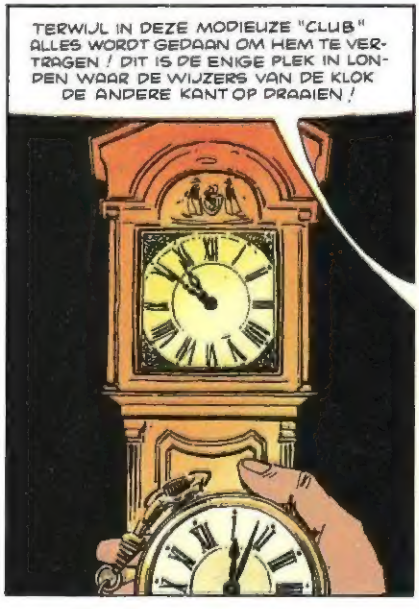
U WAS ZO GUL ONS UW BEURS AAN TE BIEDEN ! DAT AANBOD SLA IK NIET AF !

WAT... WAT BENT U MET ME VAN PLAN ? U VERDIENT DE GALG !
DE GALG , DAT ZIJN WIJ, MYLORD ... EN U ZULT NAAR UW DADEN WORDEN BEOOR-DEELD !

1795
LOCK'S
CLUB

IK VIND DIT SOORT PRETGELEGENHEDEN UITERST ONPRETTIG, WAARDE LUND...

ZEG NIET, BRUCE, DAT JE NU AL SPIJT HEBT VAN HET WELVERDIENDE VERLOF DAT ONS IS GEGEVEN !
WAT WIL JE ? DE TIJD VALT ME LANG...


TERWIJL IN DEZE MODIEUZE "CLUB" ALLES WORDT GEDAAN OM HEM TE VERTRAGEN ! DIT IS DE ENIGE PLEK IN LONDEN WAAR DE WIJZERS VAN DE KLOK DE ANDERE KANT OP DRAAIEN !

GENIET VAN DE MOOIE VROUWEN BUITEN... EN VAN DE GENTLEMEN HIER, MET HUN HOGE HOEDEN !
HMM...

DIE HEB IK, JAMES HEATHERINGTON, GEÏNTRODUCEERD, IN 1797... IK MOEST NOG EEN BOETE VAN 50 POND BETALEN WEGENS HET 'OPZETTELIJK SCHOKKEN VAN BESCHROOMDE MENSEN'!

DIE GRAPJAS VAN EEN HEATHERINGTON SPREEKT DE WAARHEID... EN HET IS DE ENIGE KEER DAT HIJ ONGEWILD BLIJK GAF VAN GEVOEL VOOR HUMOR !
OH, LORD THOMAS BENTLEY... DAT IS TE VEEL EER !

CLUB

SPEELT U NIET, GENTLEMEN ? DIT IS TEN SLOTTE DE HEL VAN HET SPEL... HIER WORDT OP ALLE MOGELIJKE MANIEREN GESPEELD EN GEWED !
IN DE LOOPBAAN DIE WIJ HEBBEN GEKOZEN, ZETTEN WE DOORGAANS ALLEEN ONS LEVEN OP HET SPEL !

DAT IS HET WARE WEDDEN...

MAAR WAT MOET DAT B... ?

DE KOETS VAN LORD HAWKER... EN DAT IS ZIJN KOETSIER... GEWOND!

JAMES!

JAMES! WAT IS ER GEBEURD? MIJN VADER ...

IK WIL WEDDEN, MY-LORD, DAT DIE KOETSIER BINNEN TIEN SECON-DEN VAN DE BOK VALT...
VIJF SECON-DEN! AAN-GENOMEN!

??

GEWONNEN, MYLORD!
IK WIN ALTIJD!

LUND... SNEL, EEN ARTS VOOR DEZE STAKKER... IK MOET DIRECT TERUG NAAR HET HUIS VAN MIJN PLEEGOUDERS...

IK MOET WETEN WAT ER GEBEURD IS! IK MAAK ME ONTZETTEND ONGERUST OVER MIJN VADER. HOEWEL HIJ IN HET VERLEDEN AAN M'E HEEFT GETWIJFELD, BEN IK HEM TOCH VEEL VERSCHULDIGD.

GA MAAR! IK WAARSCHUW JE WEL ZODRA DE KOETSIER, ALS HIJ BIJKOMT, KAN PRATEN!

VREEMD GEVOEL, OM ZELF DE KOETS TERUG TE BRENGEN! MIJN MOEDER MOET DODELIJK ONGERUST ZIJN!

HET HUIS IS VOLOP VERLICHT... IEDEREEN IS OP.

BRUCE... WAT... IS JE VADER...?
WEET IK NOG NIET... DE KOETSIER, JAMES, IS GEWOND EN MIJN VADER IS VERDWENEN...

KOM OP, BUNNY... HÈHÈ... MAAK ER EEN MOOIE CRICKETWORP VAN!

?!
?

WAT IS DAT..?

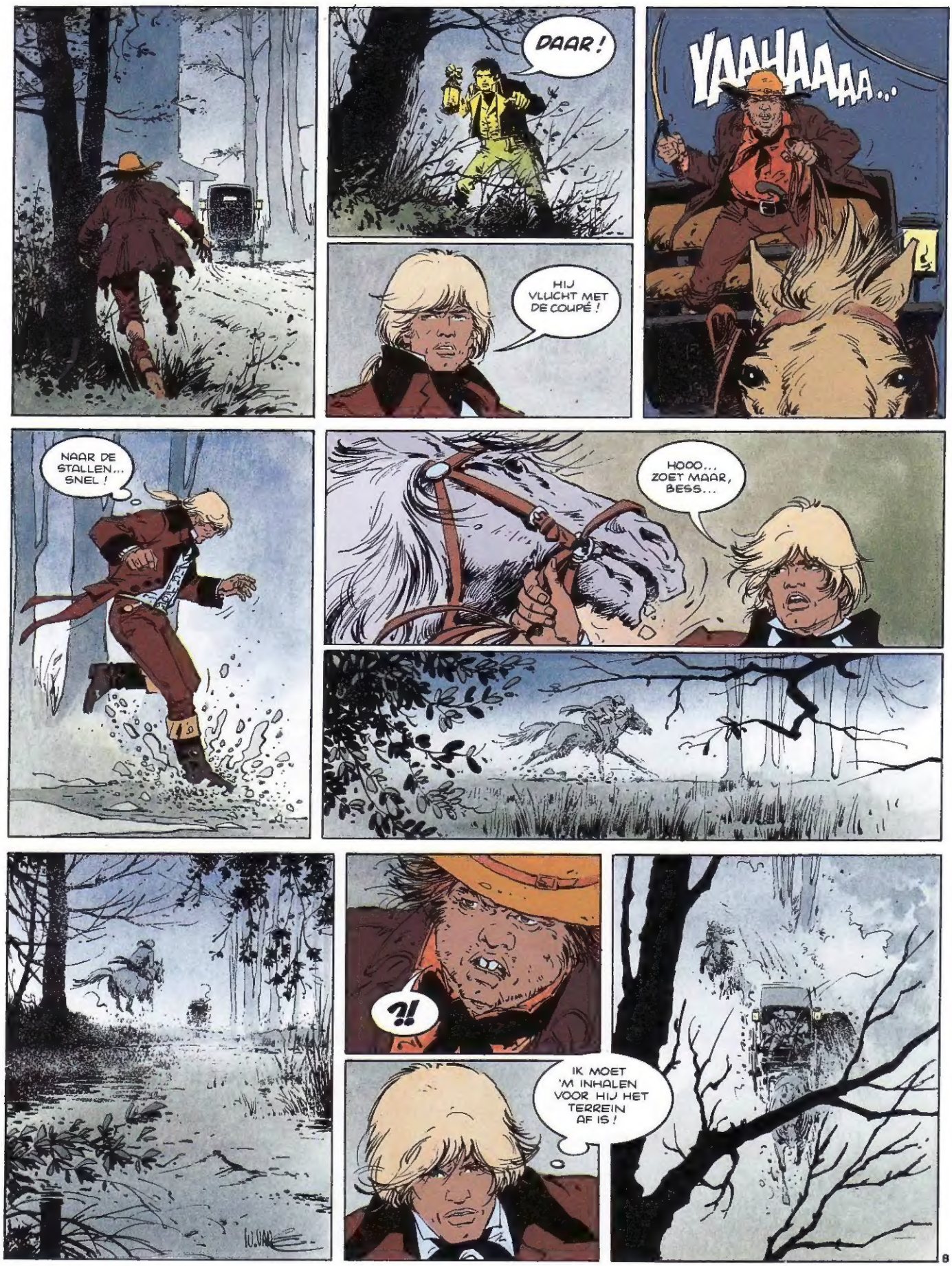
NIET BANG ZIJN, MOEDER... HET IS MAAR EEN CRICKETBAL...

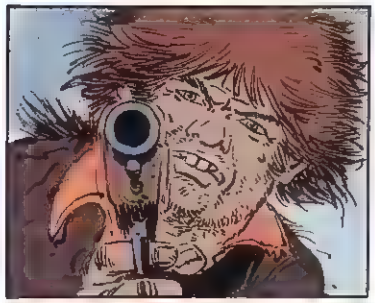
...MAAR MÉT EEN BOODSCHAP.

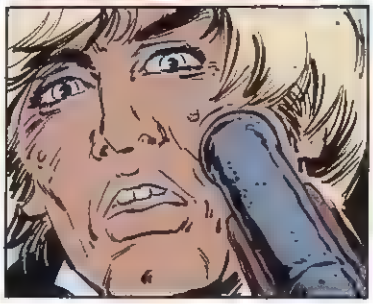
..."TIENDUIZEND POND LOSGELD...OF DE DOOD!"
OH!

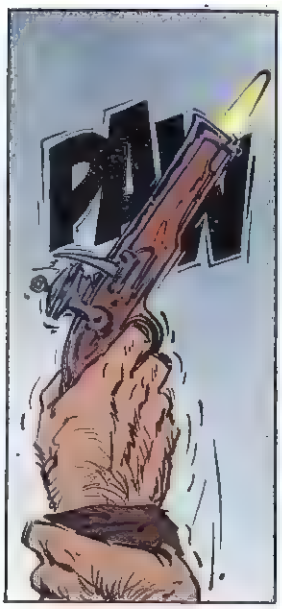
GETEKEND MET EEN GALG... HET TEKEN VAN EEN BENDE MISDADIGERS DIE LONDEN ONVEILIG MAAKT!
DE BEULEN VAN DE NACHT!

MAAR GENOEG TIJD VERLOREN NU! LAAT DE HONDEN LOS IN HET PARK!


DAAR !
HIJ VLUCHT MET DE COUPÉ !
YAAHAAAA...
NAAR DE STALLEN... SNEL !
HOOO... ZOET MAAR, BESS...
?!
IK MOET 'M INHALEN VOOR HIJ HET TERREIN AF IS !






PAN

EN NU ZUL JE PRATEN ... WIE BEN JE ? WIE STUURT JE ? DE BEULEN ?

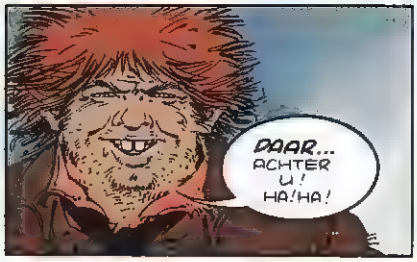
LAAT ME LOS... LAAT ME GAAN... LAAT ME...
JIJ VERTELT ME WAAR LORD HAWKER NAARTOE IS GEBRACHT, OF...

ALS IK PRAAT, VERMOORDEN DE BEULEN ME... ALS U HET GERECHT WAARSCHUWT, WORDT UW VADER OPGEHANGEN ! U HEBT GEEN KEUS... U MOET HET LOSGELD BINNEN ZES DAGEN BETALEN !
SPREEK OP, SCHURK !

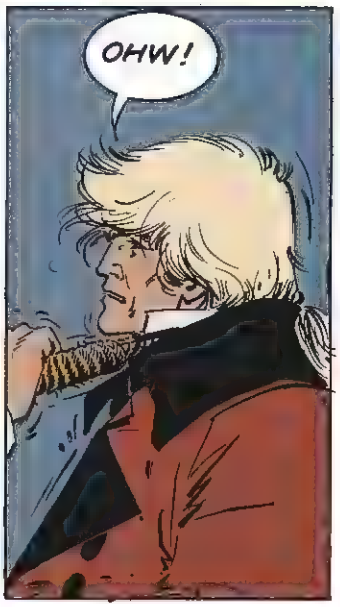
GOED...
EINDELIJK !

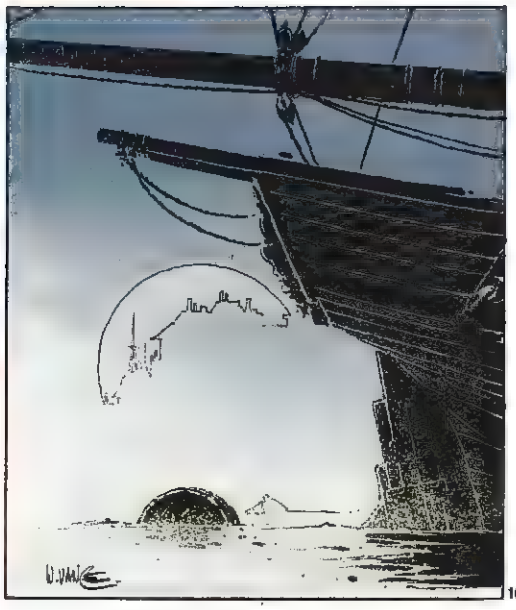
IK ZAL U ZEGGEN WAAR U DE BEULEN VAN DE NACHT KUNT VINDEN...

WAAR ?

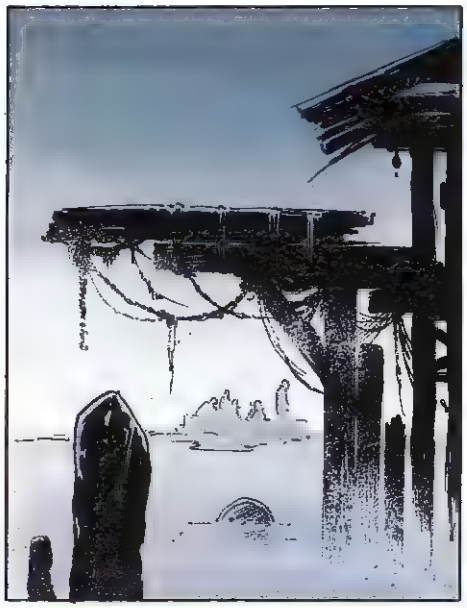

DAAR... ACHTER U ! HA!HA!

HIJ SPRAK DE WAARHEID, VRIEND. WE GEVEN JE ZES DAGEN !


OHW !

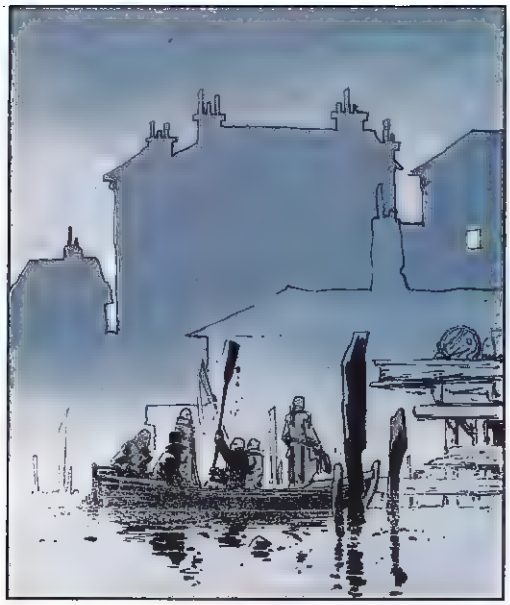


10

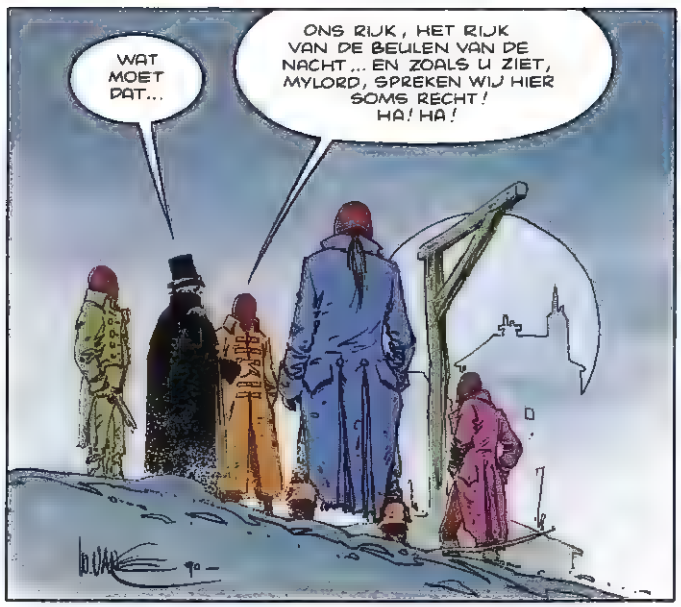


WAAR... BRENGEN JULLIE ME HEEN ?

NAAR EEN PLEK WAAR U ALLEEN VOOR 10.000 POND WEER VANDAAN KOMT !
HAHAHAAA



U KOMT UIT DE DURE BUURT VAN WEST-LONDEN... U ZULT WEINIG IDEE HEBBEN VAN DE GORE ELLENDE HIER !


WAT MOET DAT...
ONS RIJK, HET RIJK VAN DE BEULEN VAN DE NACHT... EN ZOALS U ZIET, MYLORD, SPREKEN WIJ HIER SOMS RECHT ! HA ! HA !

NATUURLIJK, LUND... ZE HADDEN ME KUNNEN DODEN, MAAR ZE WILDEN ME BANG MAKEN... HUN ENIGE DOEL IS HET GELD !
JA... TIENDUIZEND POND, DA'S EEN KLEIN FORTUIN.

11

ER WORDT ALLEEN NOG MAAR OVER DIE BANDIETEN GESPROKEN IN LONDEN... ZE PAKKEN ALLEEN DE RIJKEN, OF LIEDEN DIE HUN HELE LEVEN HEBBEN GEWERKT...
MAAR HET GERECHT...

DAT IS NIET GEORGANISEERD! LONDEN, DE CITY, DE NOORDELIJKE WIJKEN, HET IS EEN STAD VAN MISDADIGERS! ALLES ZIT ZE MEE: DE MIST EN DE ROOK VAN DE STEENKOOL DIE OVER DE STAD HANGT!
EN DE ARMOEDE ...

OH, ZEKER! MAAR DE BEULEN VAN DE NACHT ZIJN VAN EEN ANDER SLAG... GESPECIALISEERD IN ONTVOERINGEN... UITSTEKEND GEORGANISEERD EN GENADELOOS...
DUS WE KUNNEN NIETS DOEN?

DE OVERHEID VERSTREKT WEL PREMIES AAN PRIVÉ-KLABAKKEN... MAAR DIE ZIJN AL EVEN CORRUPT ALS DEGENEN OP WIE ZE JACHT MAKEN!
IK LIQUIDEER ALLES WAT IK HEB, BRUCE... IK ZAL ONZE BEZITTINGEN VERKOPEN OM HET LOSGELD BIJEEN TE KRIJGEN. WE HEBBEN NOG MAAR 6 DAGEN!

IK GEEF ME NIET ZONDER SLAG OF STOOT OVER, MOEDER! LUND EN IK HEBBEN MEER MEEGEMAAKT...
MAAR... HET LEVEN VAN JE VADER STAAT OP HET SPEL... WAAR IS HIJ NU?

LUISTER... DOE WAT NODIG IS OM HET BEDRAG BIJEEN TE KRIJGEN... DIE BANDIETEN HEBBEN ALLES ZO SNEL IN DE GATEN!
MAAR BRUCE, DOE ALSJEBLIEFT NIETS DAT...

NEE, MOEDER! EERST EN VOORAL WILLEN ZE HET GELD... ALS HET NIET ANDERS KAN GOOIEN WE ZE DAT TOE, ALS EEN BROK VLEES VOOR EEN WILD DIER! MAAR DOE ME NU EEN PLEZIER: U BENT DOODMOE, GA NU RUSTEN...

NEE!

NEE, IK GEEF ME NIET ZOMAAR OVER... WE MOETEN HET IN ELK GEVAL PROBEREN! MAAR WIE MOETEN WE AANPAKKEN EN WAAR?
JE KUNT OP ME REKENEN, BRUCE...

MAAR WE HEBBEN LUI NODIG DIE TOT ALLES BEREID ZIJN, DIE VOOR DE DUIVEL NOG NIET BANG ZIJN! IK WEET WEL IEMAND... DIE HET KAN!

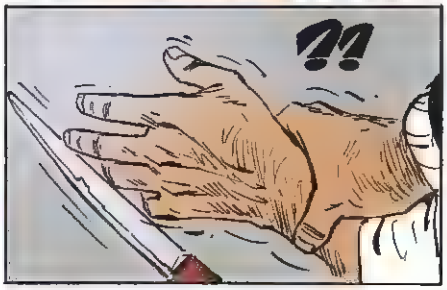
12

THE MERMAID

EEN PINT ALE, HAWKINS!
NEE! JE HEBT GENOEG GEHAD, REEVES! EN ZONDER EEN CENT TE BETALEN, ZOALS GEWOONLIJK!

KOM OP! OF MOET IK JE AAN REPEN SNIJDEN
HELP...

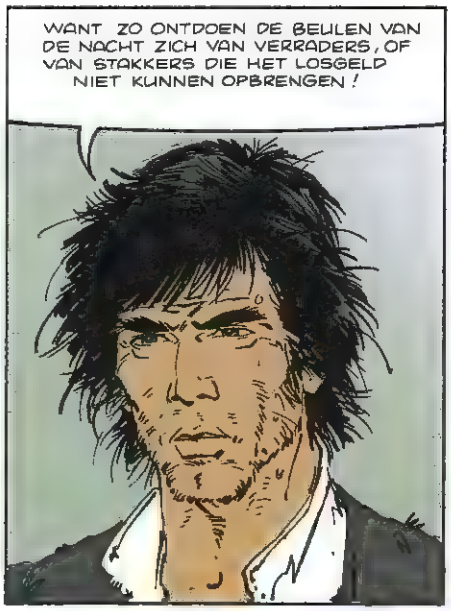
DAMN! IK ZAL JE KELEN ALS EEN VARKEN!
NEE!


?!

BEDAAR, REEVES? ALS IK JE HANDEN NIET LOSLAAT, KUN JE DE DUBBELE ALE NIET DRINKEN DIE HAWKINS JE OP MIJN KOSTEN ZAL INSCHENKEN!
HAWKER... BRUCE HAWKER?! WAT MOET JE VAN ME?
JE INHUREN VOOR EEN KARWEI WAARNA JE JE HELE LEVEN GEEN DORST MEER HOEFT TE HEBBEN!

EN?...
NEE... AL BOOD JE ME EEN HEEL VAT BIER DAT NOOIT LEEGRAAKT... DAN NOG ZEI IK "NEE"!

13



14

* "LOBSTERS" : KREEFTEN, BIJNAAM VAN DE MARINIERS.

JE BENT GEARRESTEERD! JE WEET WELKE STRAF JE WACHT VOOR DESERTIE, EX-VAANDRIG REEVES? DE DOOD... DE DOOD DOOR OPHANGING!

NOOIT! NOOIT VAN M'N LEVEN, VETZAK!

WEG HIER! SNEL!

OHW...

LOPEN, VER-DOMME!

HELL! SCHIET ZE NEER!

VUUR!

PAW PAW

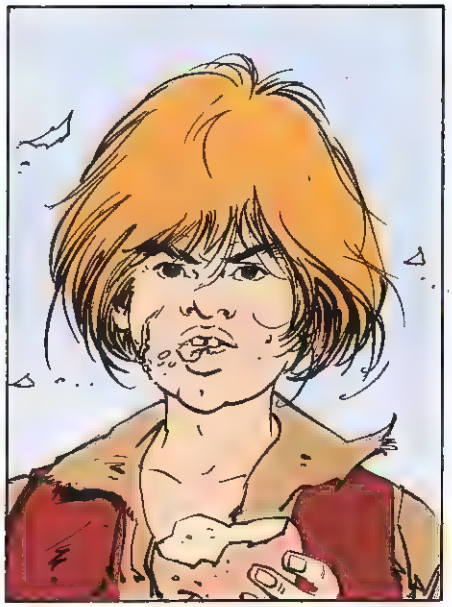
EN, REEVES, HEB JE EROVER NAGEDACHT?

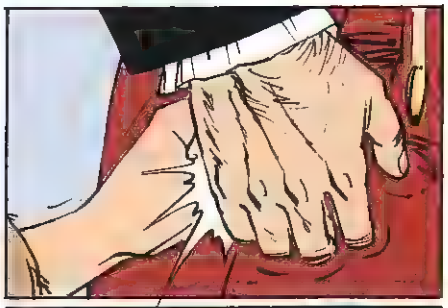
OKAY, OKAY, IK HELP JULLIE...

IK KEN DE PENOZE... GOED GENOEG OM DE LUI TE VINDEN DIE JULLIE ZOEKEN! IK NEEM CONTACT OP MET LUITENANT LUND! EN... BEDANKT, BRUCE!

15

BLACK
T



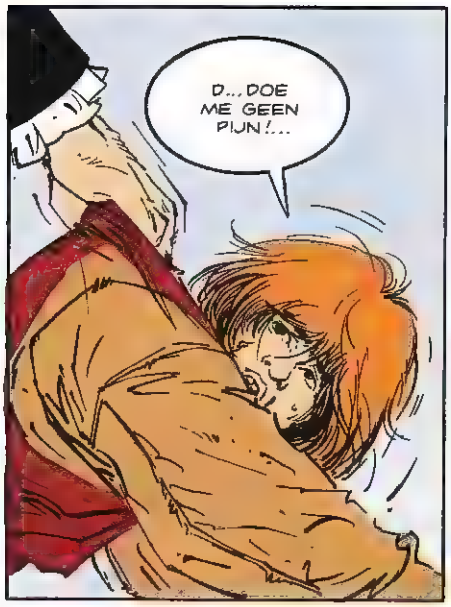


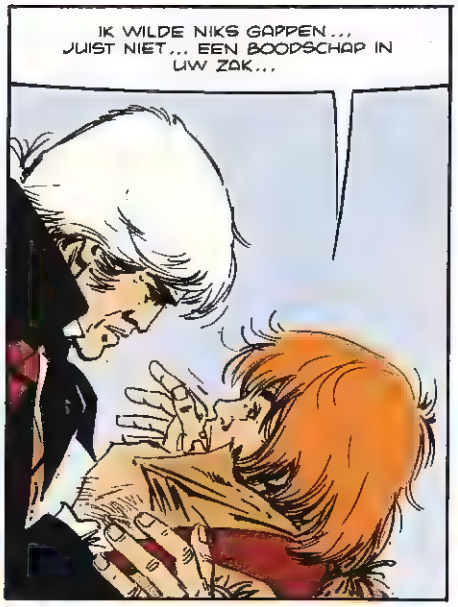
HEE ! WAT IS DAT..?

VLEGEL ! IK KRIJG DAT ZAKKEN-ROLLERTJE WEL !

16

OOOWH...


D... DOE ME GEEN PIJN!...


IK WILDE NIKS GAPPEN... JUIST NIET... EEN BOODSCHAP IN UW ZAK...

MAAR LAAT ME GAAN... IK BEN BANG... "ZE" MOGEN HET NIET WETEN...

?!

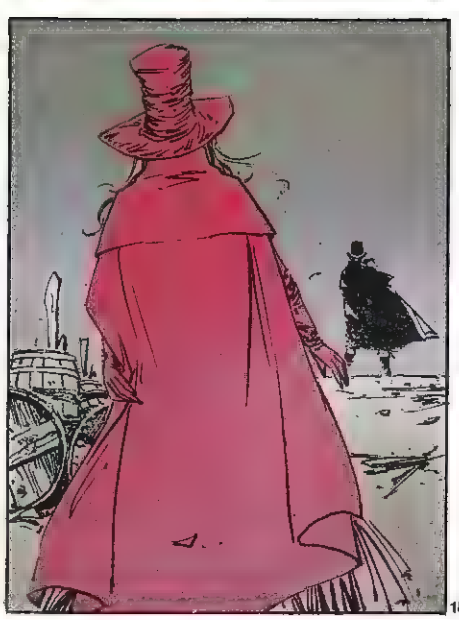
EEN BOODSCHAP?... KIJKEN OF DIE KNAAP DE WAARHEID SPRAK... ONOPVALLEND KIJKEN...

17

JA, HET IS ZO...

BESTE BRUCE...
AL DIE JAREN HEB IK HET NIET VERGETEN... IK HEB NOG ALTIJD EEN SCHULD BIJ JE...
IK MOET JE SPREKEN... SNEL...
IN DE DARKNESS DOCK,
VANAVOND, 10 UUR...
RED LADY

RED LADY ?!...



18

BRUCE...
?

RED LADY ?!?... MAAR ... HOE IS HET MOGELIJK... ANGIE!... ANGIE Mc CLOUD...

JA... DE KLEINE ROODKOP DIE BIJ "MARGIE" WAS, DE GOUVERNANTE VAN LORD EN LADY HAWKER. HET MEISJE DAT JIJ DIVERSE KEREN UIT DE NESTEN HEBT GEHAALD!

GROTE GODEN! TOEN WAS IK NIET WEG TE SLAAN BIJ DIE DRONKELAP VAN EEN TUB... DAT WAS VÓÓR LORD HAWKER, OP AANDRINGEN VAN ZIJN VROUW MIJ ADOPTEERDE... LANG GELEDEN...

HELAAS, DE TIJDEN ZIJN VERANDERD, ...EN WIJ OOK, ANGIE... ALIAS "RED LADY"... VANWAAR DEZE GEHEIMZINNIGE ONTMOETING? VERTEL EENS...

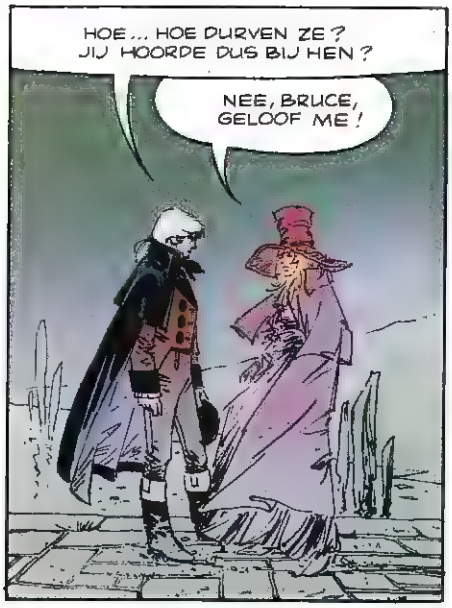
BRUCE, VRAAG ME NIET HOE IK HET WEET... MAAR IK WEET VAN DE ONTVOERING VAN LORD HAWKER, HET LOSGELD...
DE BEULEN! HOOR JE BIJ HEN? ALSJEBLIEFT, VERTEL OP!

NEE, IK HOOR NIET BIJ DIE BENDE, MAAR IK WEET ER GENOEG VAN OM 'M TE KNIJPEN... VOOR JOU!

RAAD JE MOEDER AAN TE BETALEN, ANDERS ZULLEN ZIJ JE VADER OPHANGEN... EN ALS JIJ HEN AANVALT, ZULLEN ZE JE AFMAKEN... ZE ZIJN GENADELOOS!

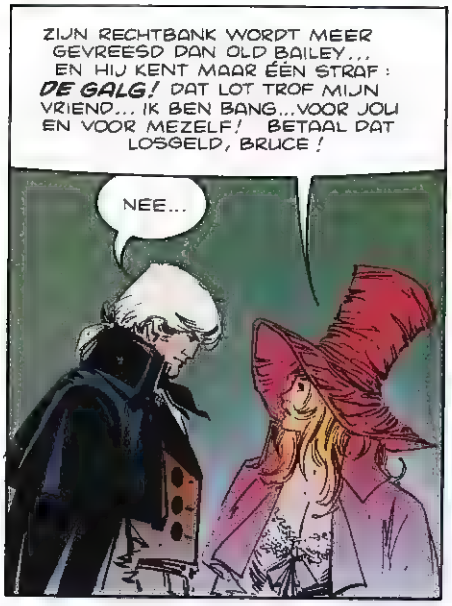
EN ALS JE EEN BEWIJS WILT... KIJK!
!?

19


HOE... HOE DURVEN ZE? JIJ HOORDE DUS BIJ HEN?
NEE, BRUCE, GELOOF ME!

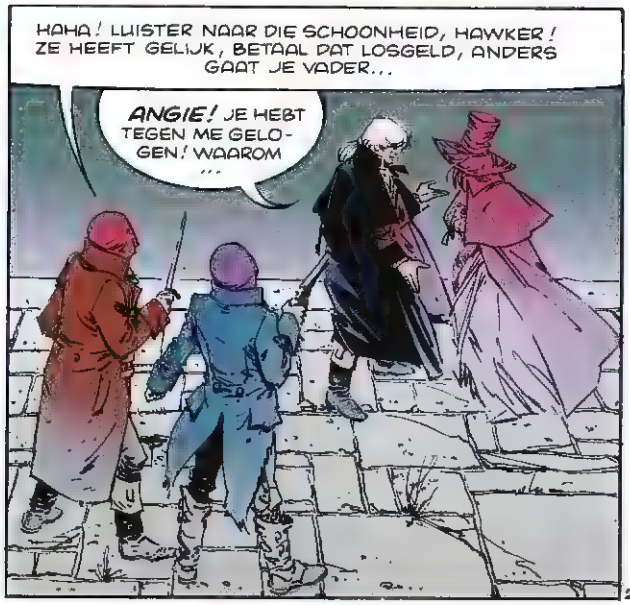
ZE HEBBEN EEN VRIEND VAN ME VERMOORD EN MIJ GESTRAFT! IK HAAT DIE ELLENDELINGEN UIT DE GROND VAN M'N HART... EN HUN LEIDER!
KEN JE HEM?

NEE... HIJ LAAT ZICH LORD JOHN NOEMEN. HIJ IS DE ECHTE KEIZER VAN DE ONDERWERELD. HIJ BEZIT IN HET GEHEIM SPEELZALEN WAAR DE JONGE, WERKSCHUWE LORDS FORTUINEN KWIJTRAKEN, HIJ CONTROLEERT DE PROSTITUTIE, DE MISDAAD, DE ONTVOERINGEN... ALLES!


ZIJN RECHTBANK WORDT MEER GEVREESD DAN OLD BAILEY... EN HIJ KENT MAAR ÉÉN STRAF: DE GALG! DAT LOT TROF MIJN VRIEND... IK BEN BANG...VOOR JOU EN VOOR MEZELF! BETAAL DAT LOSGELD, BRUCE!
NEE...

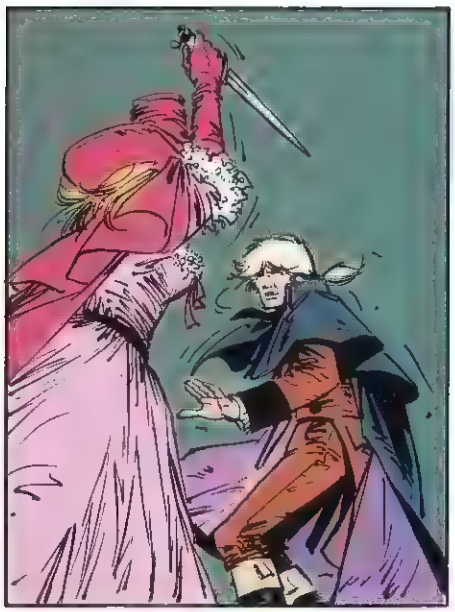
IK HEB JE GEWAARSCHUWD... NU MOETEN WE WEG, ANDERS...O, TE LAAT! DE... DE...

EEN VALSTRIK! WIE IS HET LOKAAS? JIJ OF IK?
ZIJ!


HAHA! LUISTER NAAR DIE SCHOONHEID, HAWKER! ZE HEEFT GELIJK, BETAAL DAT LOSGELD, ANDERS GAAT JE VADER...
ANGIE! JE HEBT TEGEN ME GELOGEN! WAAROM ...

20

LAAT ME LOS! IK ZAL...



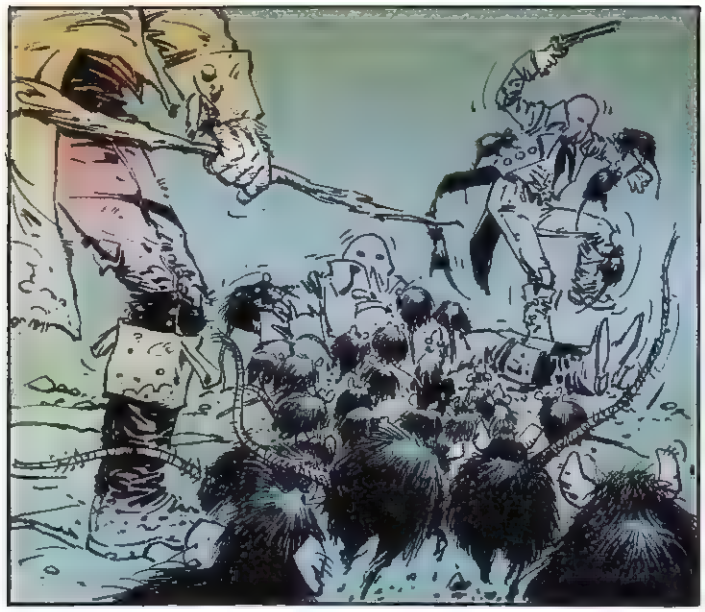
BRUCE ... DIE DOLK ... IS VOOR JOU ... VERTROUW ME ...
KOM OP! DIE TIJGERIN BEDERFT ONZE ...

GENOEG! OF...

BOK!* NU JIJ!
(*) ZIE : "PRESS GANG"

?!

21



ROTTEN ! VERDOMME !

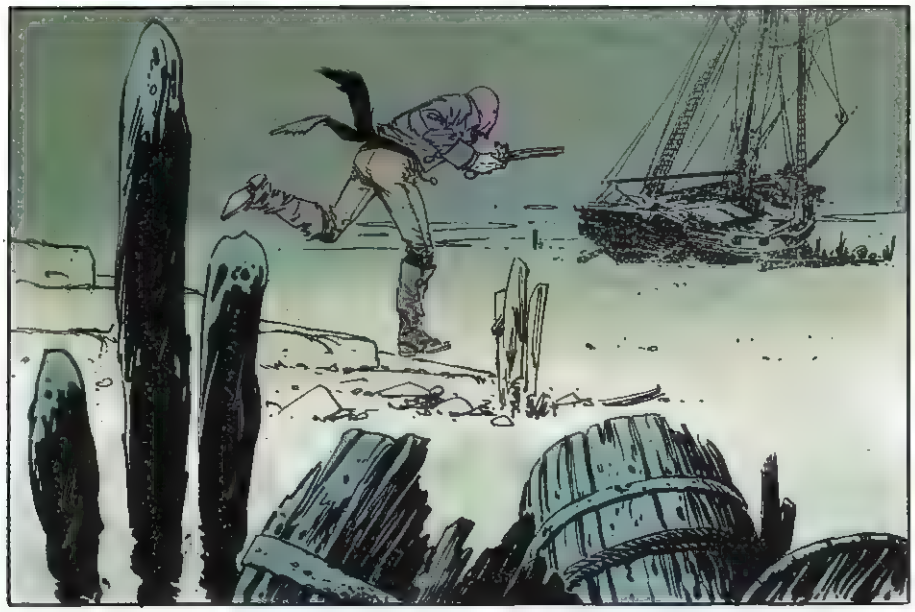
ACHTER 'M AAN, BRUCE ! JE ZIET DAT DE VALSTRIK VOOR HEN BESTEMD IS ! MISSCHIEN BRENGT HIJ JE OP EEN SPOOR... WIJ PAKKEN DIE ANDERE WEL !
TOT ZIENS !

DAT MEISJE ... ENGEL OF HEKS... OF ALLEBEI TEGELIJK... EN EEN DUIVELSE SCHOONHEID !

MAAR... HEE ?!
BWAM

MIS ! MAAR HIJ LOKT ME NAAR DE DOKKEN... IN DEZE DUISTERNIS KAN HET WEL KRIOELEN VAN LUI DIE TOT ALLES IN STAAT ZIJN !

22

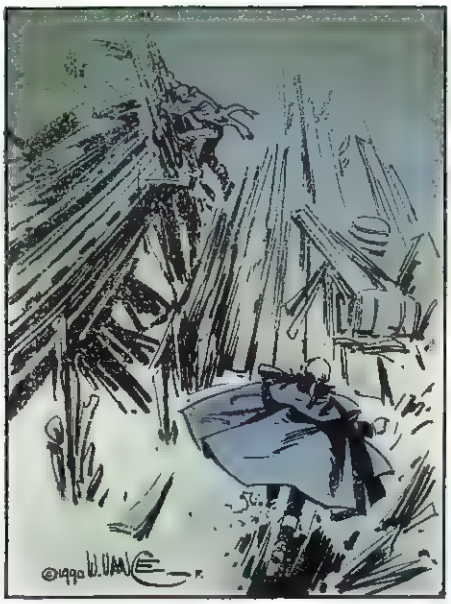


DIE OUWE GESTRANDE SCHUIT...

NEE! GEEN RATTEN ! GENADE ! HAAL ZE WEG !... ZE ZULLEN ME LEVEND VERSLINDEN !
JA !

ALS JIJ ONS NIET VERTELT WAT WE WETEN WILLEN ! HET SCHUILHOL VAN DE BEULEN VAN DE NACHT... WAAR ?

DAT... DAT KAN IK NIET... DAT KAN IK NIET...



HIJ HEEFT EEN PISTOOL EN IK ALLEEN MAAR EEN DOLK... MAAR DIE IDIOOT BRENGT ME NAAR EEN TERREIN WAAR-OP IK ME HET BEST THUISVOEL...!

23

VERBORGEN... MAAR WAAR ?

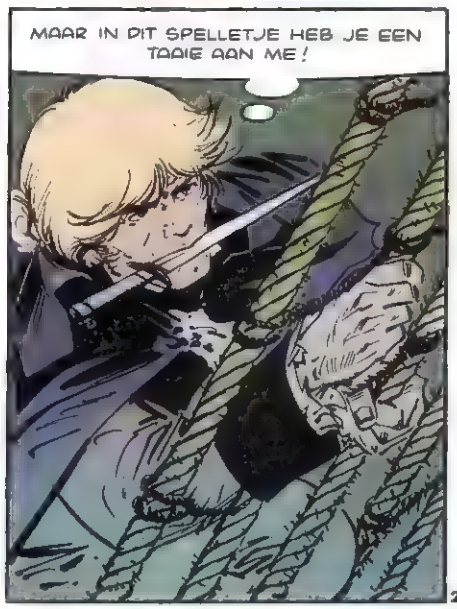
DAAR IS HET ANTWOORD! MAAR NU GEEF IK 'M NIET DE TIJD OM TE HER-LADEN !

WAT WIL HIJ NU ? AFDALEN IN HET RUIM ? DAT MOET IK VOOR-KOMEN !

!?

NOU, KEREL, ALS JIJ BIJ DE MARINE BENT GEWEEST VOOR JE DIENST NAM BIJ DE 'BEULEN', ZOU ME DAT NIKS VERBAZEN...

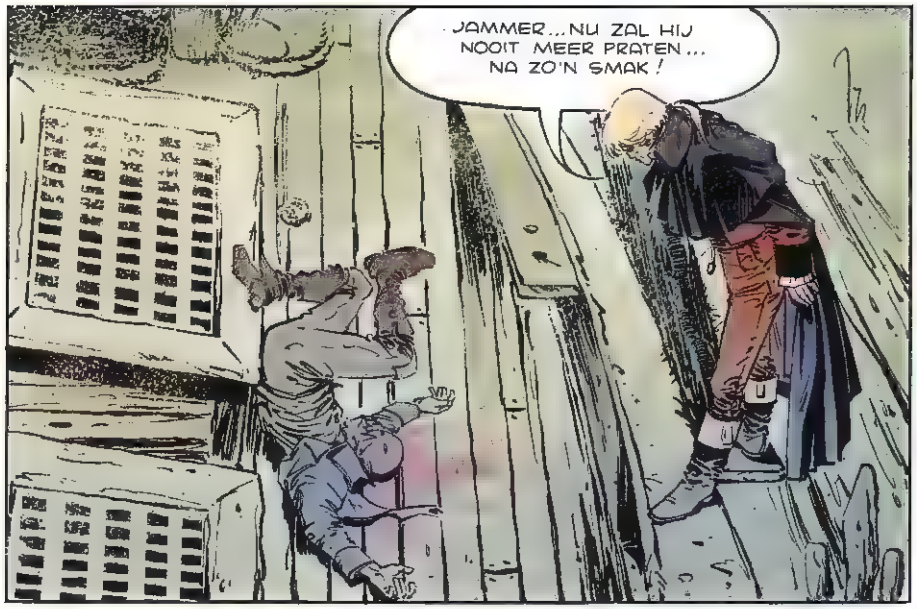
IK MOET 'M LEVEND HEBBEN !


MAAR IN DIT SPELLETJE HEB JE EEN TAAIE AAN ME !

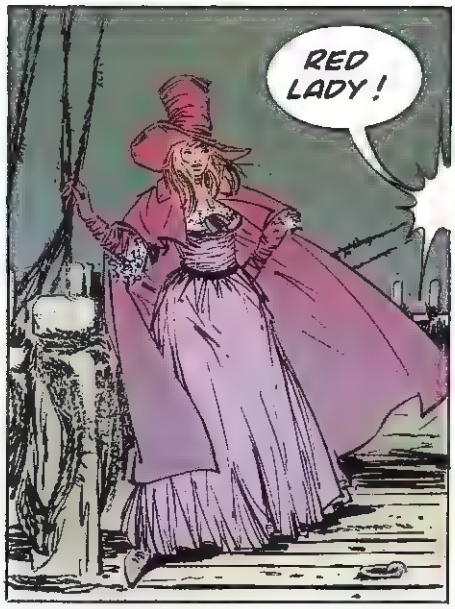
24

GEEF JE OVER... DAN ZAL IK JE LEVEN SPAREN !
NOOIT !

HAAA !


JAMMER... NU ZAL HIJ NOOIT MEER PRATEN... NA ZO'N SMAK!

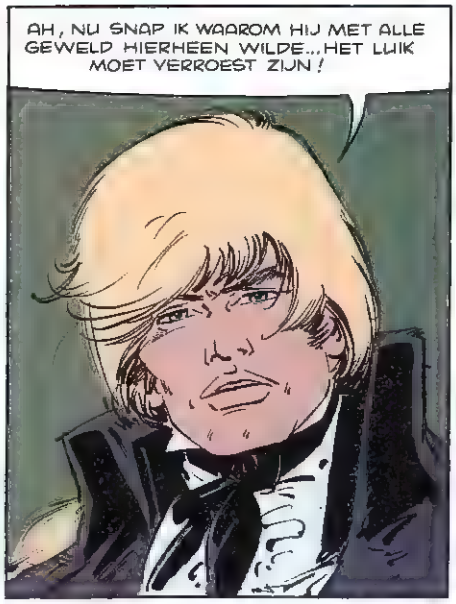
JIJ OOK NIET... ALS IK ZOU WILLEN!
?!


RED LADY!

BOK HOUDT ZICH MET DE ANDER, DE GEWONDE BEZIG... IN RUIL VOOR ZIJN LEVEN HEEFT HIJ GESPROKEN...

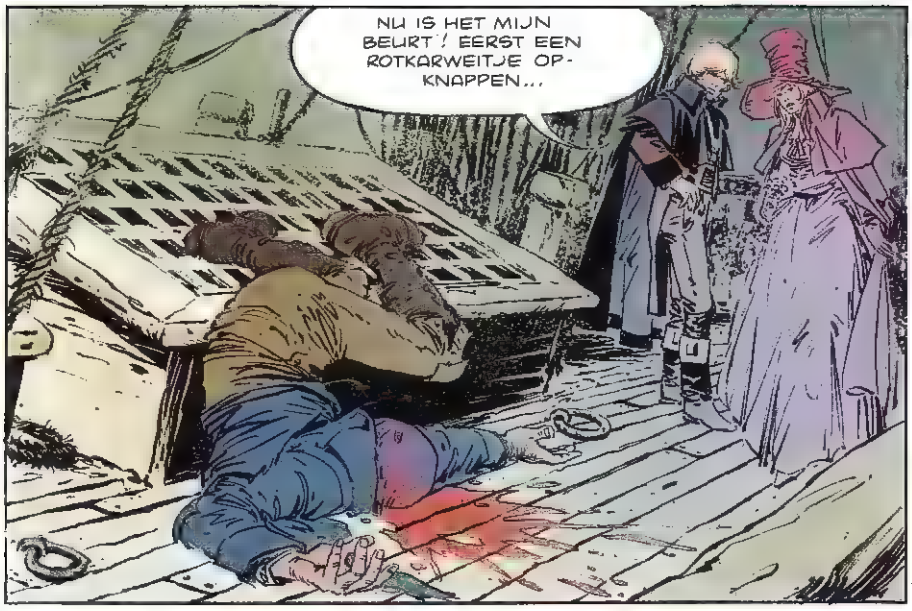
DE LEIDER... LORD JOHN?
NIEMAND KENT HEM... HIJ DRAAGT ALTIJD EEN MASKER!

MAAR ER LOOPT VANAF DIT RUIM EEN ONDERGRONDSE GANG NAAR DE SCHUILPLAATS VAN DE "BEULEN". HET IS ÉÉN VAN DE UITGANGEN...

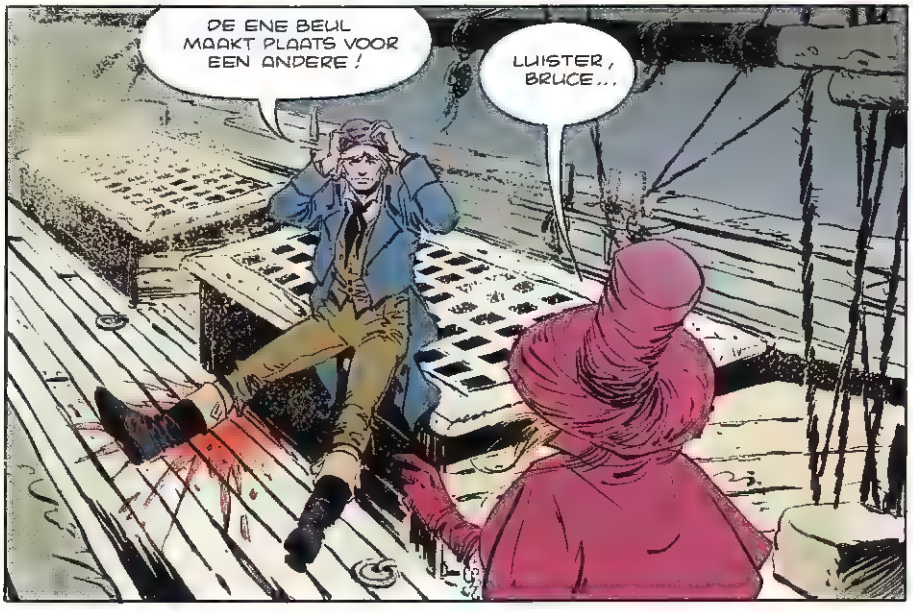

AH, NU SNAP IK WAAROM HIJ MET ALLE GEWELD HIERHEEN WILDE... HET LUIK MOET VERROEST ZIJN!

EN HIJ VERTELDE NOG MEER... HET WACHTWOORD: "ZAL DE DAGERAAD MORGEN AANBREKEN?"
SCHITTEREND! JE HEBT ME GEWELDIG GEHOLPEN...

26


NU IS HET MIJN BEURT ! EERST EEN ROTKARWEITJE OP-KNAPPEN...

... DIE STAKKER VAN BALLAST VOOR-ZIEN... NADAT IK ZIJN PLUNJE HEB GELEEND !

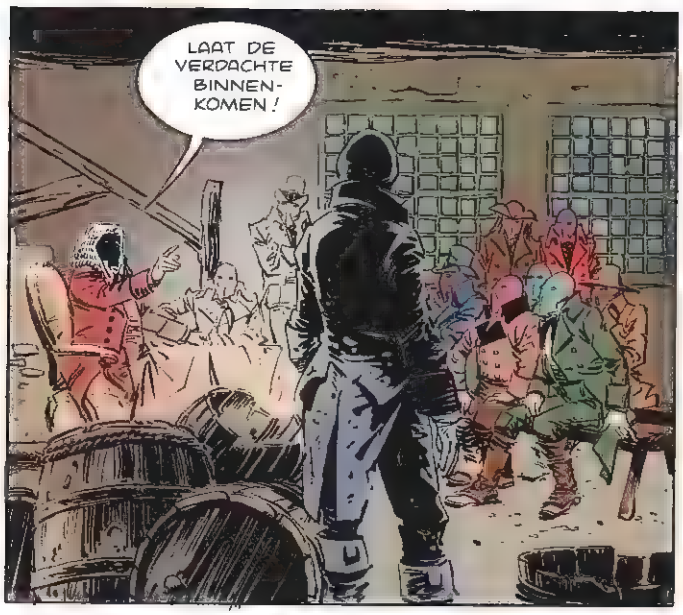

DE ENE BEUL MAAKT PLAATS VOOR EEN ANDERE !
LUISTER, BRUCE...

HET IS WAAR DAT IK DE BEULEN HAAT... EN DAT IK JOU ALS LOKAAS HEB GEBRUIKT... MAAR M'N BEDOE-LING WAS GOED... DENK NA... JE KUNT NAAR DE RECHTER LOPEN !

ACH WAT ! LORD JOHN, WIE HET OOK IS, HEEFT VAST CORRUPTE VRIEND-JES OP HOGE PLAATSEN... DE GE-RECHTELIJKE MOLEN MAALT LANG-ZAAM... VOOR ZE TOT ACTIE OVER-GAAN IS HIJ ALLANG GEWAARSCHUWD EN VER WEG...
DUS JE ZET DOOR ? DIEP IN MIJN HART HOOPTE IK HET !

IK OOK... IK MOET HET ER VANAVOND ALLEEN OP WAGEN... MAAR JE KUNT ME NOG EEN KEER HELPEN... WAARSCHUW MIJN VRIEND LUND... IK ZAL JE ZIJN ADRES GEVEN. ... EN VERDER, PAS GOED OP JEZELF !

JIJ OOK, BRUCE...


LAAT DE VERDACHTE BINNEN-KOMEN!

DEZE GERECHTELIJKE KLUCHT IS SCHANDELIJK... WEERZINWEKKEND!
LAAT DE VERDACHTE ZIJN MOND HOUDEN OF SNOER HEM DE MOND!

LUISTERT ALLEN: ER ZIJN ZEER BELASTENDE FEITEN TEGEN DE VERDACHTE INGEBRACHT! HIJ IS SCHULDIG AAN RIJKDOM EN WELSTAND IN EEN TIJD WAARIN HET VOLK IN ONWAARDIGE OMSTANDIGHEDEN HONGER LIJDT!

VERZWARENDE OMSTANDIGHEID: DE VERDACHTE HEEFT ONLANGS ZIJN HOOGGEPLAATSTE RELATIES AANGEWEND OM DE AUTORITEITEN AAN TE ZETTEN TOT EEN MEEDOGENLOZE JACHT OP ONZE ONONTBEERLIJKE ORGANISATIE!

TOT NU TOE GAAT ALLES GOED... TE GOED... IK VERTROUW DAT MEISJE WEL, MAAR TOCH KAN IK ME ER NIET VAN WEERHOUDEN OM...

28

VERDACHTE, WAT HEBT U TOT UW VERDEDIGING AAN TE VOEREN ?
IK WEIGER AAN DEZE SCHANDELIJKE KLUCHT MEE TE DOEN !

STEMMEN... GEMOMPEL... NET ALSOF DAAR EEN VERGADERING BIJEEN IS...

VOOR-ZICHTIG...

MEESTER, HET WOORD IS AAN U !

"KLUCHT", ZEI MIJN CLIËNT, EN KAN MEN HEM ONGELIJK GEVEN ? IS DE DOOD NIET DE ERGSTE ALLER KLUCHTEN, OP HET LEVEN ZELF NA ?

HEE, JIJ !
"ZAL DE DAGERAAD MORGEN AAN-BREKEN ?"

GOED ! EN TOON ME NU HET TEKEN DER BEULEN !

29

O JA, UITERAARD, HET TEKEN...

AOOWH!

HET TEKEN... KIJKEN WAT HET IS... OP DE POLS MISSCHIEN... OM HET OP VERZOEK TE KUNNEN TONEN...

HET DOODVONNIS IS UNANIEM UITGESPROKEN... U KRIJGT NOG ENKELE SECONDEN VOOR UZELF!

DENK NIET DAT WIJ AFZIEN VAN ONS RECHTMATIGE LOSGELD! DAT ZULLEN WIJ INCASSEREN...
ALSOF U NOG LEEFDE... HA! HA! HA!

GE-TEISEM!

30

HET LIJK ONDER MIJN VOETEN... HET IS AFGELOPEN !

MIJN VADER ! DE SCHURKEN ... MAAR WAT MOET IK... ALLEEN ?

IK MAG DIT NIET LATEN GEBEUREN...

STOP! MAAK HEM LOS!

WIE BEN JIJ DAT JE MIJ DURFT TE BEVELEN ? ALS JE BIJ ONS HOORT, MOET JE JE KOP KWIJT ZIJN ! NOU... WIE BEN JE ?

IEMAND DIE U HET LOSGELD VOOR DEZE MAN KAN BEZORGEN... MAAR ALLEEN ALS U HEM IN LEVEN LAAT! ER ZULLEN BEWIJZEN WORDEN VERLANGD... EN ALS U HEM TOCH OPHANGT, KUNT U HET GOUD VERGETEN !

31

HANG HEM OP...

... EN PAK DIE VERRADER. HIJ KAN MAAR ÉÉN KOGEL AFSCHIETEN!
MAAR DIE WORDT WEL VOOR U !

LAAT ME NIET LACHEN !... WIE ZAL MIJN MANNEN FANTASTISCHE SPOOKVERHALEN VERTELLEN ALS IK DOOD BEN ? DAAR ZIJN ZE DOL OP ! NOU ?...
DAN GAAN WE SAMEN NAAR DE HEL, IK LAAT U NIET GAAN !

U BENT MIJN VRIJGELEIDE OM HIER WEG TE KOMEN.
EN DE VEROORDEELDE ? LAAT JE DIE ACHTER ? VOOR ZIJN FOLTERAARS ?

MAAR IK BEN DE BEROERDSTE NIET... IK NEEM JE EERSTE VOORSTEL AAN ! BEZORG ONS HET LOSGELD BINNEN TWEE NACHTEN EN DE VEROORDEELDE KRIJGT GRATIE !

IK HEB GEEN KEUS !
GOED... BINNEN TWEE NACHTEN HOORT U VAN ME ! TOT GAUW...

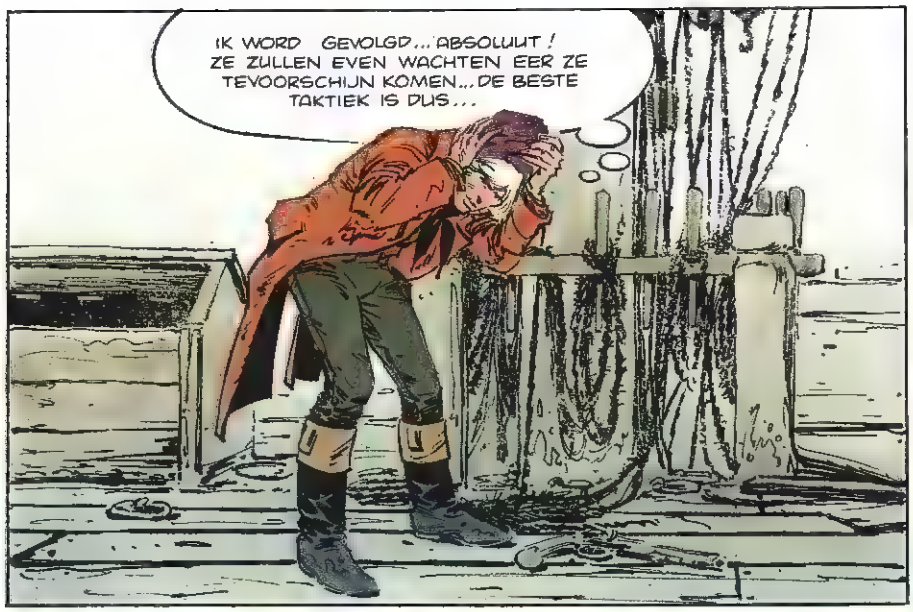
HA! HA! HA!...

TWEE MAN VOLGEN HEM ONGEMERKT EN ZOEKEN UIT WIE HIJ IS, WAAR HIJ HEENGAAT EN HOE HIJ HIER BINNEN KON KOMEN !

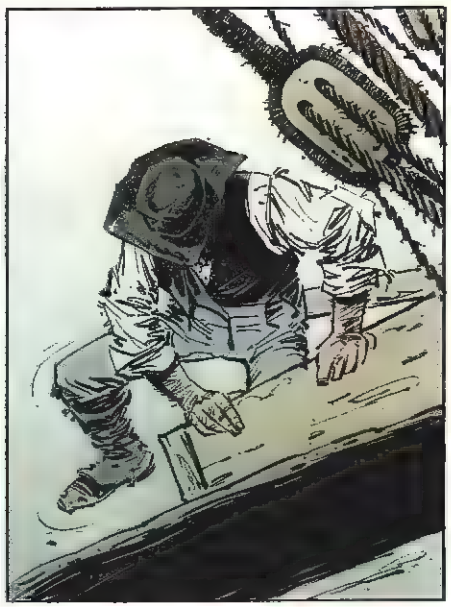
32

LORD JOHN ZAL ME ZEKER LATEN VOLGEN... OPPASSEN, DUS!
HUM! HIJ LIGT ER NOG! IK MOET 'M STEVIGER HEBBEN GERAAKT DAN IK DACHT!
?!
Oauh...
SNEL! WE MOGEN 'M NIET KWIJT-RAKEN!
HET IS IDIOOT, REEVES!
BRUCE GING ACHTER DIE KNAAP AAN EN SINDSDIEN IS HIJ SPOORLOOS VERDWENEN! IK HOOP DAT JIJ NIEUWS HEBT!
DAT DENK IK WEL!

WAAR DE BEULEN ZICH SCHUILHOUDEN, WEET IK NOG NIET... MAAR IETS BETERS MISSCHIEN WEL: WIE HUN EERSTVOLGENDE SLACHTOFFER WORDT!
WIE DAN?
LADY CORNELIA WAMBURTON, 'N OUDE RIJKE DAME VAN DE "GENTRY"... VERWANT AAN DE BENTLEY'S.
ALS DAT WAAR IS, MOETEN WE OPSCHIETEN!
OPPASSEN, LUITENANT LUND! DAT MEISJE DAAR...
ZOU ZE VAN DE BENDE KUNNEN ZIJN?
ZE MAKEN GEBRUIK VAN MEISJES ALS HET MOET...
WE LOPEN HEEL GEWOON VERDER EN DAN...
JE HAD HET OVER EEN HONDENGEVECHT VANAVOND, REEVES...
JA...
HEE!
MAAR... LAAT ME LOS!
WAT WIL JE, SCHOONHEID? SPREEK OP!
ZE... ZE NOEMEN ME RED LADY, EN ALS U LUND HEET, HEB IK EEN DRINGENDE BOODSCHAP VOOR U...
VAN BRUCE HAWKER!


IK WORD GEVOLGD... ABSOLUUT ! ZE ZULLEN EVEN WACHTEN EER ZE TEVOORSCHIJN KOMEN... DE BESTE TAKTIEK IS DUS...

...DE EERSTE EVEN TE LATEN GAAN... HET ZIJN ER VAST TWEE !



©1990 W.VAN

HAAAAAH
?!

IK MAAK JE AF... HET WAS NIET DE BEDOELING, MAAR IK HEB GEFAALD EN... LORD JOHN IS NIET KINDERACHTIG ! DUS, OM M'N HUID TE REDDEN, MOET IK JE NU WEL DODEN...

35

BANG

NOU ... JE KOMT NET OP TIJD MET MIJN VRIEND LUND, ANGIE !

EN NA EEN KORT RELAAS...
NATUURLIJK ... NU JE HET SCHUILHOL VAN LORD JOHN EN ZIJN BEULEN KENT, KUNNEN WE DIE MUIZEVAL LATEN OMSINGELEN !
IK WIL LORD HAWKER REDDEN... ALS WE EN MASSE AANVALLEN, ZULLEN ZE HEM DODEN, DOOD FOLTEREN MISSCHIEN...

IK HOORDE DAT HET EEN MIERENHOOP VAN ONDERAARDSE GANGEN MET ONTELBARE UITGANGEN IS !
WAT DOEN WE DAN ?

SORRY, GENTLEMAN ... MAAR WAT IK U DAARNET ZEI, LUITENANT LUND ... OVER HUN EERSTVOLGENDE ONTVOERING VAN LADY CORNELIA !
VERDOMME ! IS AL BEKEND WAAR EN WANNEER ?
JAMMER GENOEG NIET...

DIE LADY CORNELIA HOUDT ER NAAR MEN ZEGT VREEMDE GEWOONTEN OP NA... ZE IS VAAK, GESLUIERD, BIJ HONDENGEVECHTEN TE VINDEN !... ZE WEDT GRAAG, NAAR HET SCHIJNT !
DA'S INTERESSANT !
HOEZO ?

IK SNAP GELOOF IK WAAR HIJ HEEN WIL...

NATUURLIJK ! DE BEULEN ZULLEN NIET HET RISICO NEMEN LADY CORNELIA UIT HAAR HUIS TE ONTVOEREN ... WAAR IEDEREEN BIJ IS ! MAAR OP PLAATSEN WAAR ZE STIEKEM KOMT...
WE MOETEN HAAR WAARSCHUWEN...

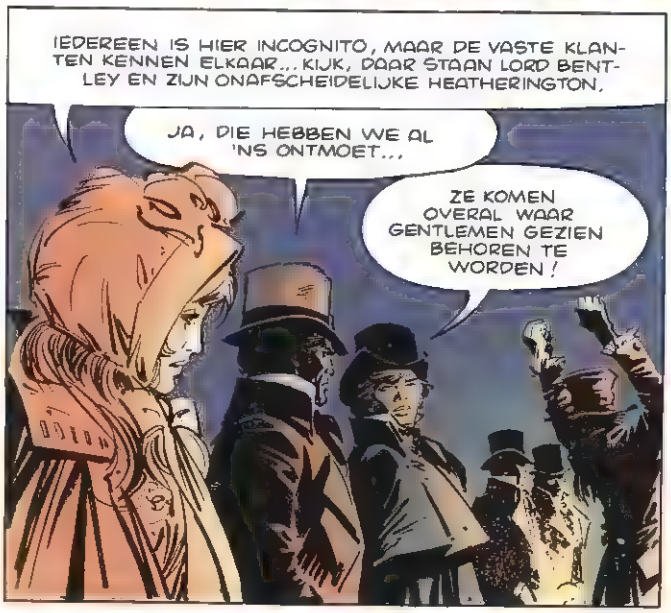
DAAR IS GEEN TIJD MEER VOOR... ER IS VANAVOND EEN HONDENGEVECHT... MET ENORME INZETTEN... MOOIE BUITENKANS, NIET ?

36

AAN HET GESCHREEUW TE HOREN HEEFT ER NET EEN HOND HET LOODJE GELEGD!

AFGRIJSELIJK... GEEF MIJ DAN MAAR DUELS TUSSEN MANNEN!

DIT ZIJN DE VOORRONDEN... DE VASTE KLANTEN, DE NACHTPRINSEN KOMEN STRAKS PAS, ALS DE HONDEN EEN STUK WILDER ZIJN, EN DE INZETTEN HOGER!

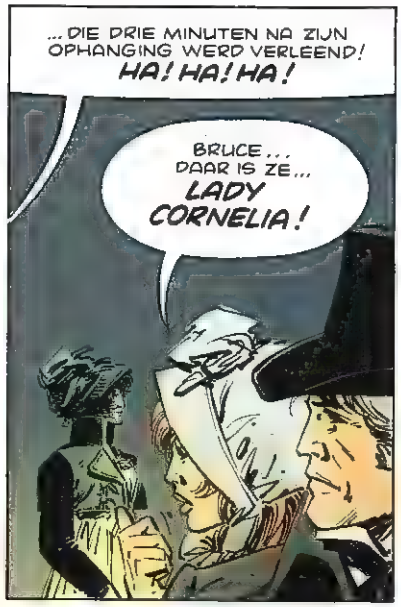

IEDEREEN IS HIER INCOGNITO, MAAR DE VASTE KLANTEN KENNEN ELKAAR... KIJK, DAAR STAAN LORD BENTLEY EN ZIJN ONAFSCHEIDELIJKE HEATHERINGTON.
JA, DIE HEBBEN WE AL 'NS ONTMOET...
ZE KOMEN OVERAL WAAR GENTLEMEN GEZIEN BEHOREN TE WORDEN!

EN DIE BURGER DAAR, MET DIE AFSCHUWLIJKE KOP?
DAT IS MACKTON, DE RIJKSBEUL... DE MAN DIE HET TOUW VAN DE STROP NA AFLOOP VERKOOPT VOOR SIXPENCE DE METER! HET BRENGT GELUK, ZEGGEN ZE!

DE SPECIALITEIT VAN HEATHERINGTON IS DE MACABERE ANEKDOTE EN DIE VAN MACKTON... GALGENVERHALEN, UITERAARD! LUISTER MAAR!

37

HAHA ! JARENLANG AL STAAN WE DE MISDADIGERS TOE OP WEG NAAR HUN EXECUTIE HALT TE HOUDEN VOOR EEN LAATSTE PINT ! EEN KEER HADDEN WE EEN GEHEELONTHOUDER DIE GEEN GEBRUIK WILDE MAKEN VAN ZIJN VOORRECHT, EN DIE LIEP DAN OOK DE GRATIE MIS ...


... DIE DRIE MINUTEN NA ZIJN OPHANGING WERD VERLEEND ! HA ! HA ! HA !
BRUCE ... DAAR IS ZE ... LADY CORNELIA !

ZE IS VERWANT AAN DE BENTLEY'S EN ZE PROBEREN ELKAAR TE OVERTREFFEN IN EXCENTRICITEIT.

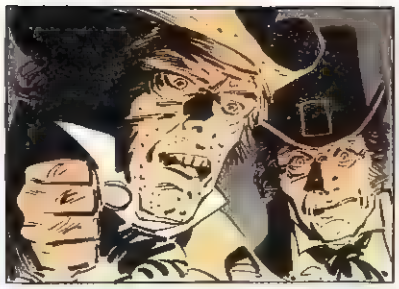
ZE BEZIT EEN ENORM FORTUIN EN DOET HAAR BEST DAT ER ZO SNEL MOGELIJK DOORHEEN TE JAGEN !

VINDT U HET GOED, MYLORD, DAT... DAT IK EVEN GA KIJKEN ? NU KRIJGEN WE HET BOEIENDSTE GEVECHT VAN DE AVOND ... TWEE DOGGEN DIE AL DAGEN NIKS TE ETEN HEBBEN GEHAD !
JA, MAAR BLIJF IN DE BUURT !
ALS U OOK WILT, STOOR U NIET AAN MIJ !

BRUCE EN IK HEBBEN AL GENOEG MENSENBLOED ZIEN VLOEIEN. DEZE GEVECHTEN ZIJN GRUWELIJK, ZE ZOUDEN VERBODEN MOETEN WORDEN !

ZE ZOUDEN ALLANG ZIJN AFGESCHAFT ALS ZE GEEN LIEFHEBBERS TROKKEN ! KIJK DIE REEVES ! JE KUNT AAN Z'N GEZICHT ZIEN DAT HET HIER OM LEVEN EN DOOD GAAT !

38



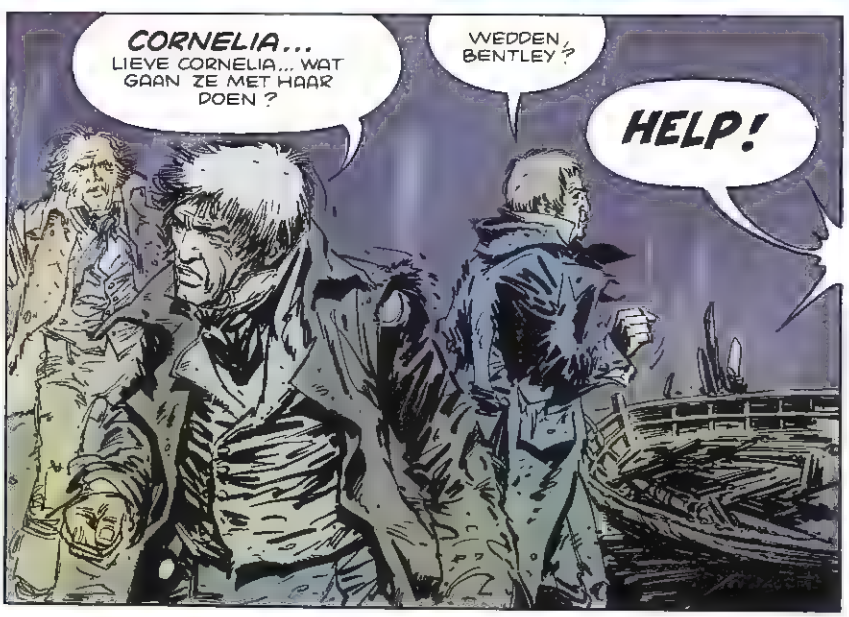
HEE..., RUZIE ?

WAT IS ER AAN DE HAND ?
FRAUDE BIJ DE WEDDENSCHAPPEN ! HA, DIE SMEERLAPPEN ZULLEN 'NS ZIEN MET WIE ZE TE MAKEN HEBBEN !

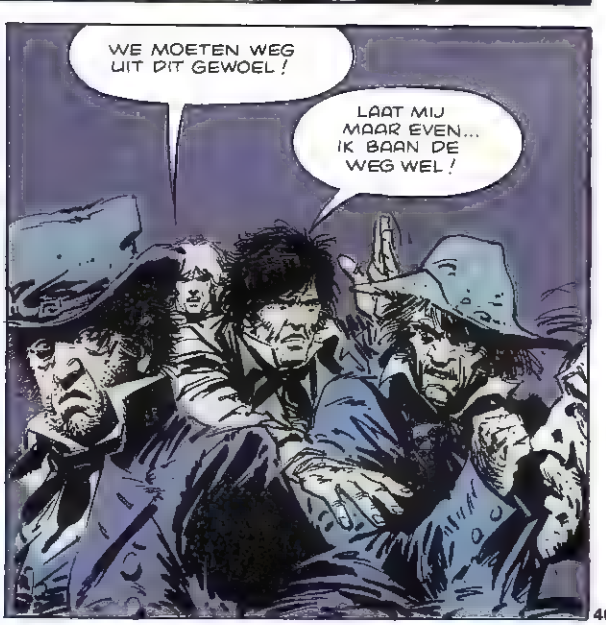
LUND ! REEVES ! DIT LIJKT ME VERDACHT ! SNEL, NAAR LADY CORNELIA !

39

VERDWENEN ! HANDIG GEDAAN, HOOR ! WE HEBBEN ONS ALS KLEINE KINDEREN LATEN BEETNEMEN !


CORNELIA... LIEVE CORNELIA... WAT GAAN ZE MET HAAR DOEN ?
WEDDEN, BENTLEY ?
HELP !

DAAR... DE BEULEN... ZE ONTVOEREN RED LADY !
HELP !

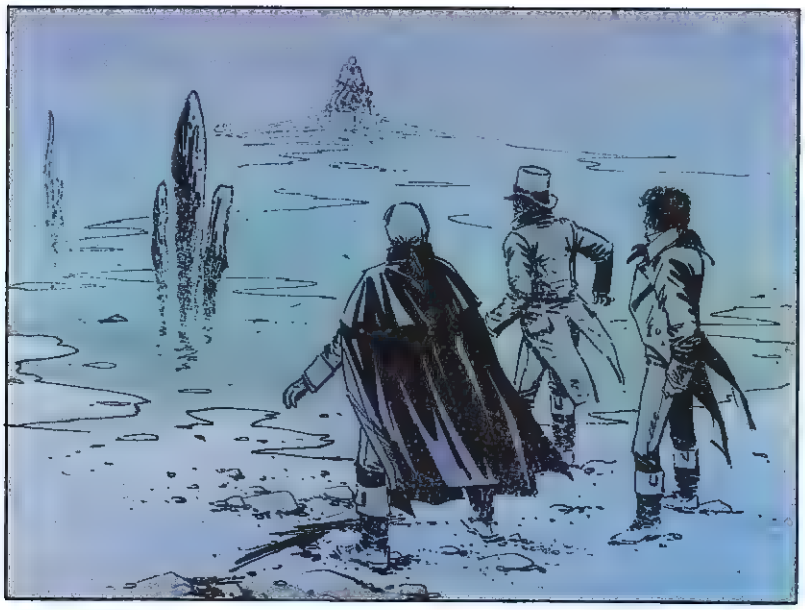

WE MOETEN WEG UIT DIT GEWOEL !
LAAT MIJ MAAR EVEN... IK BAAN DE WEG WEL !

40

ACHTERUIT, GENTLEMEN! ANDERS ZIEN WIJ ONS GEDWONGEN HAAR MOOIE HALSJE OPEN TE HALEN!
LAFAARDS! LUISTER NIET NAAR ZE, BRUCE!

BLIJF DAAR! HAAR LEVEN... EN DAT VAN JULLIE STAAN OP HET SPEL!
WE MOETEN WEL, LUND!
HELP!

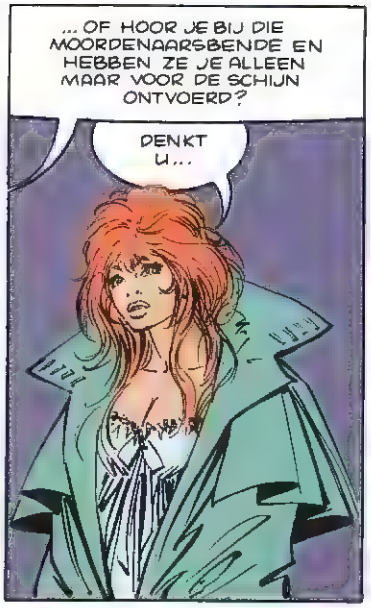
41



ZULLEN WE PROBEREN ZE TE VOLGEN, BRUCE?
WAAROM? WE WETEN TOCH WAAR ZE NAAR-TOE GAAN?

IK VRAAG HET JE NOGMAALS: ALS WE NU MET VERSTERKING TERUG-KOMEN EN ZE UITROKEN?
HET ANTWOORD IS MEER DAN OOIT: NEE. ZE HEBBEN NU DRIE GIJZELAARS IN HANDEN!

NEE MAAR, KIND... IK ZAG JE BIJ DE HONDENGEVECHTEN... WAT BEN JE MOOI! ZOUDEN WIJ LOTGENOTEN ZIJN...

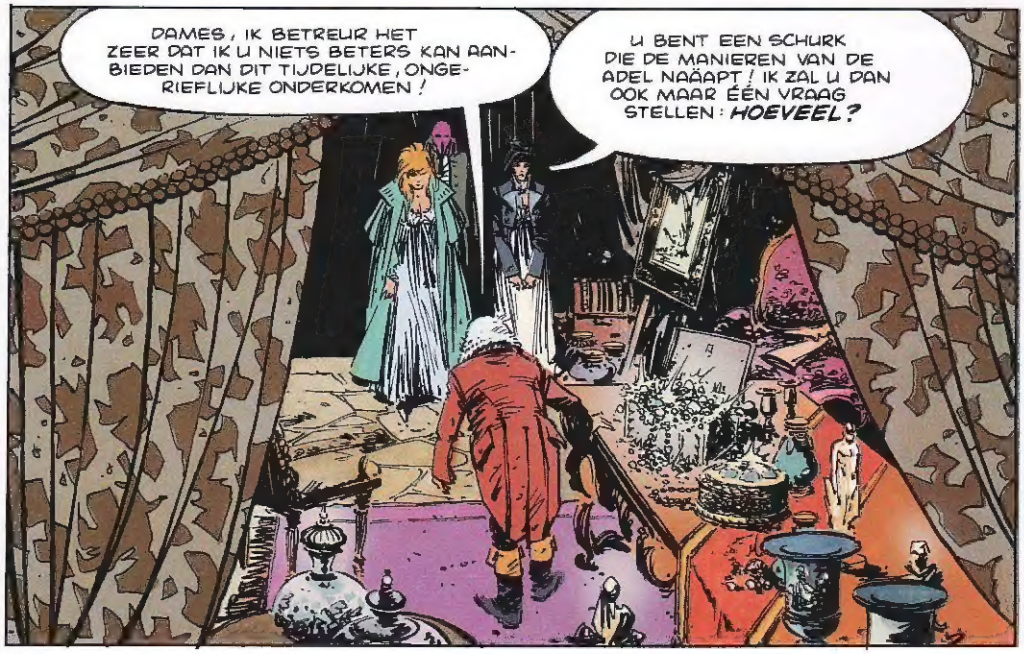

... OF HOOR JE BIJ DIE MOORDENAARSBENDE EN HEBBEN ZE JE ALLEEN MAAR VOOR DE SCHIJN ONTVOERD?
DENKT U...

NEE, NEE, DAT WAS MAAR EEN GRAPJE, KIND. IK DENK DAT WIJ ONS GEVOEL VOOR HUMOR HARD NODIG ZULLEN HEBBEN! IK WEET NIET OF ZE HET OM JOUW CHARMES TE DOEN IS... MAAR OM DE MIJNE IN ELK GEVAL, HELAAS!

MEENT U DAT ?
TEGEN NIEMAND ZEGGEN, HOOR, MAAR OMDAT IK NIEMAND VERTROUW HEB IK DE LIJST VAN MIJN BEZITTINGEN EN MIJN LAATSTE WIL OP MIJN LIJF LATEN TATOEEREN !

HAHA ! ZE MOETEN DUS MIJN LIJF HEBBEN ALS ZE M'N ERFENIS WILLEN ! MAAR DIE SMERIGE BEULEN DENKEN NATUURLIJK ALLEEN MAAR AAN 'T LOSGELD DAT ZE IN RUIL VOOR MIJN VRIJHEID KUNNEN VRAGEN !

O, ZE KOMEN ONS HALEN !


DAMES, IK BETREUR HET ZEER DAT IK U NIETS BETERS KAN AANBIEDEN DAN DIT TIJDELIJKE, ONGERIEFLIJKE ONDERKOMEN !
U BENT EEN SCHURK DIE DE MANIEREN VAN DE ADEL NAÄAPT ! IK ZAL U DAN OOK MAAR ÉÉN VRAAG STELLEN : HOEVEEL ?

GOED ! IK STEL UW LOSPRIJS, LADY CORNELIA, VAST OP 30.000 POND, EN DIE VAN DE ANDERE CHARMANTE JONGEDAME OP 5000 POND !

AFGESPROKEN ! MAAR BRENG UW HUM ... AANBOD SNEL OVER AAN MIJN FAMILIE, WANT IK GELOOF VERDORIE DAT IK VLOOIEN HEB ! AAN DE LEEUWEN OVERGELEVERD ZIJN, BEST, MAAR NIET AAN DE VLOOIEN !

EN U, UW NAAM IS RED LADY, MEEN IK ? IK GELOOF DAT WIJ EEN GEMEENSCHAPPELIJKE VRIEND HEBBEN GEHAD, EEN AARDIGE KNAAP, DIE ZICH ECHTER IETS TE VEEL MET MIJN ZAKEN BEMOEIDE NAAR MIJN SMAAK !
NEE ...

JAMMER, DAN ZULLEN WE EEN ANDERE MOETEN VERZINNEN OM UW SCHULD TE VEREFFENEN, TENZIJ...
TENZIJ..?

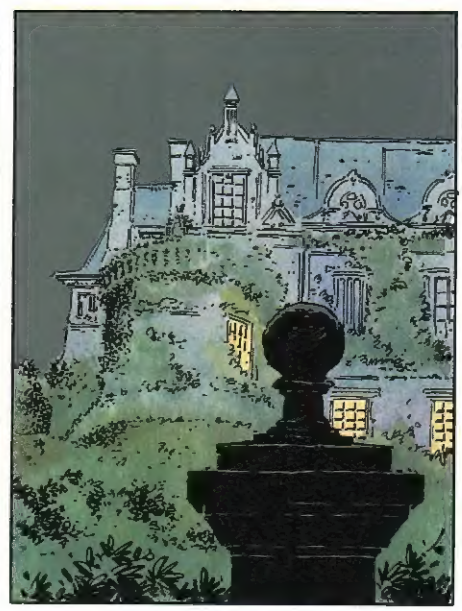
43

IK HEB GEHOORD DAT U OVER HEKSENGAVEN BESCHIKT! DAT U EEN HAND LEEST ALS EEN OPEN BOEK!
U DICHT ME KWALITEITEN TOE DIE IK NIET BEZIT!

DAT GELOOF IK NIET... HIER IS MIJN HAND... LEES MIJN TOEKOMST EENS!
NEE...

JAWEL... HET IS DE ENIGE MANIER OM JE LOSGELD TE VOLDOEN, WANT ANDERS...
DOE HET TOCH, KIND, ALS HIJ HET NU ZO VRIENDELIJK VRAAGT...
NIET HIER... NIET NU!

GOED! DAN LAAT IK JE STRAKS WEL KOMEN! BRENG HAAR TERUG NAAR HAAR VERBLIJVEN. LADY CORNELIA EN IK HEBBEN HET EEN EN ANDER TE BESPREKEN!



IK HEB NOG AMPER ACHTENVEERTIG UUR OM DE TIENDUIZEND POND DIE ZE VOOR HET LEVEN VAN MIJN VADER EISEN, BIJ ELKAAR TE KRIJGEN!
JE ZWICHT DUS!

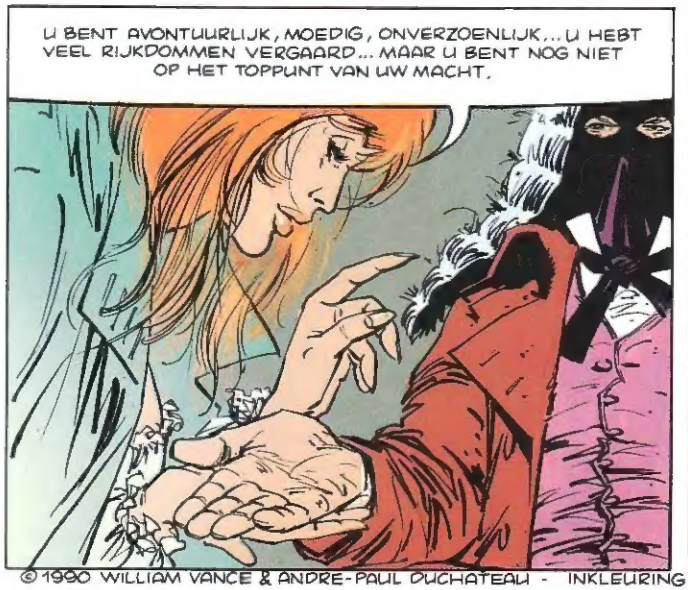
TERWIJL WE ONZE BEMANNING MAAR BIJEEN HOEVEN TE ROEPEN OM DIE DOOLHOF BIJ DE THEEMS AAN TE VALLEN!

TEGEN ONZE VIJANDEN OP ZEE STOND ALLEEN ONS EIGEN LEVEN OP HET SPEL! MAAR NU BEN IK VOOR DAT VAN ANDEREN VERANTWOORDELIJK! MIJN VADER ... EN DAT VREEMDE MEISJE DAT ME UIT DE NESTEN HEEFT GEHAALD!
JE KENT HUN SCHUILPLAATS... HUN HERKENNINGSTEKEN, HUN WACHTWOORD!

DE UITGANG DIE IK KEN ZAL NU WEL DICHTGEMETSELD OF ONDERMIJND ZIJN... EN HUN CODES ZULLEN ZE INMIDDELS WEL HEBBEN GEWIJZIGD!
GOED, HET LOSGELD DUS! MAAR WELKE GARANTIE HEB JE DAT ZIJ DE GIJZELAARS SPAREN!

GEEN ENKELE!
DAAROM HEB IK EEN ANDER PLAN, LUND!

44



© 1990 WILLIAM VANCE & ANDRE-PAUL DUCHATEAU - INKLEURING : PETRA

EINDE VAN DEZE EPISODE

221090

BRUCE J. HAWKER

de BEULEN van de NACHT

REEDS VERSCHENEN:
1. KOERS GIBRALTAR
2. DE ORGIE DER VERDOEMDEN
3. PRESS GANG
4. DE PUZZEL
5. ALLES OF NIETS
6. DE BEULEN VAN DE NACHT

LE LOMBARD
IN HET SPOOR VAN UW HELDEN

fl. 9,95

9 789064 218019